

Certificazione Europea delle Lingua Tedesca



Il **tedesco**, oltre ad essere la lingua ufficiale della Germania, Austria, Lussemburgo, Belgio, Liechtenstein e Svizzera, è la lingua madre più parlata in Europa (da oltre 100 milioni di persone), è una delle più diffuse sul web e una delle lingue ufficiali più utilizzate nell'Unione Europea.

La struttura profonda del tedesco aiuta la riflessione formale, lessicale e morfosintattica, e rafforza quindi le abilità logiche, trasversali a tutte le discipline. La conoscenza di questa lingua non solo apre ad una nuova cultura e permette di comprendere meglio la musica, la letteratura, la filosofia e la scienza, ma rappresenta un **investimento per il futuro professionale** dei ragazzi in settori (quali l'industria, i servizi) nei quali la Germania è il primo partner commerciale di diverse regioni italiane. Essenziale risulta infatti conoscere almeno due lingue per coloro che desiderano lavorare in campo finanziario, import/export e nel turismo: il tedesco è **la lingua più richiesta dai datori di lavoro italiani, dopo l'inglese**, ed offre anche maggiori **opportunità di studio e di ricerca**, essendo i Paesi di lingua tedesca tra i più richiesti in Europa per stage e tirocini universitari; inoltre la certificazione della lingua tedesca è richiesta nella maggior parte dei corsi post-laurea.


Apprendere questa lingua, soprattutto in un momento di alta disoccupazione giovanile come quello attuale, rappresenta una scelta strategica. La Germania, ad esempio, è il Paese che ha affrontato meglio la crisi finanziaria ed economica di questi ultimi anni, grazie ad un sistema industriale basato sulle esportazioni non solo di merci, ma soprattutto di tecnologia e *know-how*, ed è riuscita anche ad aprire il proprio mercato del lavoro a personale qualificato proveniente dall'estero (entro il 2025 saranno disponibili ben 800.000 posti di lavoro).

Ad occuparsi della diffusione nel mondo del tedesco è il Goethe-Institut, ente certificatore presente con le sue varie sedi in tutto il mondo; **in accordo con il Goethe-Institut, le prove d'esame si possono svolgere anche presso il nostro Liceo.**

È possibile ottenere la certificazione della lingua tedesca attraverso vari test, a seconda del grado di conoscenza del tedesco posseduto. I diversi esami si basano sui livelli del *Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue* (QCER): da A1 (per principianti), a C2 (attestante il livello più alto di conoscenza della lingua). (*)



è il sito internet del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue

Al Liceo Statale "Regina Margherita" vengono attivati ogni anno **corsi di preparazione agli esami di certificazione** del  per i **livelli A2 e B1** per gli alunni che studiano il tedesco; su

(*) Il Goethe-Institut offre altre certificazioni della lingua tedesca: si veda al link: <http://www.goethe.de/lrn/prj/pba/bes/itindex.htm>.

richiesta, possono essere attivati anche corsi di livello **A1** per principianti (alunni degli altri Licei del “Regina Margherita” o alunni del Liceo linguistico, che non studino il tedesco).

Utilizzo elementare della lingua

Livello **A1** - Esame “*Fit in Deutsch 1*”: Si è in grado di comprendere ed utilizzare espressioni familiari e quotidiane e formulare frasi molto semplici al fine di soddisfare necessità concrete. Si è in grado di presentare se stessi e gli altri, formulare ad una persona domande che la riguardano, ad esempio dove abita, quali persone conosce e cosa possiede, e rispondere a domande analoghe. Si è in grado di comunicare in modo semplice, se le persone con cui si conversa parlano lentamente, in modo chiaro e si mostrano collaborative.

Livello **A2** - Esame “*Fit in Deutsch 2*”: Si è in grado di comprendere frasi ed espressioni di uso frequente, relative a settori di rilevanza immediata (ad esempio, informazioni riguardo la persona e la famiglia, acquisti, lavoro e ambiente circostante). Si è in grado di gestire semplici conversazioni di routine, riguardanti uno scambio diretto di informazioni circa temi comuni e di attualità. Si è in grado di descrivere, servendosi di semplici strumenti, la propria provenienza e formazione, l'ambiente e gli oggetti circostanti, correlati a necessità immediate.

Utilizzo autonomo della lingua

I certificati del Goethe-Institut vengono riconosciuti da aziende e da istituti di formazione superiore di numerosi Paesi come attestazione delle qualifiche in possesso. Dal 01.08.2013 il nuovo esame Zertifikat B1 realizzato dal Goethe-Institut in collaborazione con l'Österreichisches Sprachdiplom (ÖSD) e l'Universität Freiburg in Svizzera (Unifri-DaF) ha sostituito gli esami del Zertifikat Deutsch (ZD) e del Zertifikat Deutsch für Jugendliche (ZDj) finora svolti. Per raggiungere questo livello sono necessarie, a seconda delle conoscenze preliminari e delle condizioni iniziali di apprendimento, 350 - 650 unità didattiche di 45 minuti. Superando l'esame Goethe-Zertifikat B1, che presuppone competenze linguistiche corrispondenti al terzo livello del [Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue](#), si dimostra di saper utilizzare autonomamente la lingua tedesca, ad esempio di:

- *capire rilevanti informazioni, se espresse in un linguaggio standard e inerenti cose note del lavoro, della scuola, del tempo libero o simili,*
- *superare la maggior parte delle situazioni che s'incontrano viaggiando in Paesi di lingua tedesca,*
- *esprimersi in maniera semplice e congruente su tematiche o ambiti d'interesse personale,*
- *raccontare esperienze o eventi, descrivere sogni, speranze e obiettivi e dare brevi spiegazioni o motivazioni.*